

Udgaar i Allinge-Sandvig.

Olsker, Rutsker, Ro og Klemens.

Ansvarshavende Udgever:

Otto Gornitzka. - Telefon 74.

Trykt i Allinge Bogtrykkeri

Nr. 393

Alm. Annoncer 10 Øre pr. mm, efterf. Gange 8 Ø.  
Forretningsann. 8 - - - - - 6Ø.

Fredag den 30. August

Annoncer og lokalt Stof maa være indleveret  
senest 2 Dage før Bladet udgaar.

1935

## Der er Liv i os gamle endnu.

—o—

Jespersen havde gennem et arbeidsomt Liv tjent sig en Formue og vilde nu — 70 Aar gammel — slaa sig ned paa et fredeligt Sted. Hvorfor ikke Lange-land med de frodige Haver eller Bornholm med Kirsebærtræerne? Nej Jespersen havde en Gang blevet besnæret af Norups barske Charme.

Det rigtige Norup! Der findes 7 Landsbyer ved dette Navn, men kun en hedder Norup Station.

En Dag kom Jespersen kørende til Norup sammen med sin Kone. Han var en lille rynket Herre med Overskæg og buskede Øjenbryn.

Jespersen og hans Kone blev ikke i selve Byen, men fulgte den stor Svinkløv Plantage nord paa til Norup Strand, som ligger fire-fem Kilometer fra Stationen. Bebyggelsen her var bare et Parspredte Fiskerhuse og enkelte andre, hvis Indehavere ikke lod sig genere af den djævelske Nordvind om Vinteren.

Jespersen tog ind hos Toldkontrolløren, som havde Norups eneste store Gaard, og kort Tid efter begyndte der at blive Liv baade i Stationsbyen og ved Stranden; den fremmede skulde have bygget et Hus, som man aldrig havde set Mage til paa disse Kanter.

Han havde købt en stor Grund af Tolderen. Den laa et godt Stykke inde i Bakkerne, væk fra de andre Huse; naa det kunde ikke genere nogen — uden Postbudet, hvis Rute atter blev forlænget.

Gamle Jespersens Hus gav Arbejde til mange. Han havde selv lavet Tegningerne og var selv Bygherre. Der skulde være baade Centralvarme, Badeværelse, Hestestald og Garage.

Da Huset stod færdigt, købte han et Par Heste og en Gig. Hver Dag red han mellem Bakkerne eller i Plantagen, og det saa sjovt ud at se den gamle Mand galopere af Sted med det store, hvide Skæg spredt ud til alle Sider.

Det var tydeligt at se det var en Rigmand, som var kommet til Norup. Det forstod alle straks. Nu og da kom den gamles Søn paa Besøg. Det var en svær Herre, Grosserertype, godt op i Fyrene, og han kørte sin egen lukkede Vogn. „Unge“ Jespersen fandt man ud af, var Ingeniør i Aalborg, men hvem Faderen og Moderen egentlig var, og hvad de vilde her i Norup, det forstod man ikke.

Gamle Jespersen talte aldrig om sin og sin Kones Fortid. Det

var, som om de skammede sig over den; det var jo meget muligt, at den var lidt mistænkelig.

... den havde jo bragt dem en Del Penge.

En Gang, da Jespersen var redet ned til Norups lille ufuldstændige Mole — bag hvilken Fiskerbaadene laa trukket op — for at hente lidt Fisk til Frokosten, var der en af de unge Fiskere, der just havde draget Makrel, som forærede Jespersen en Spand fuld. (Her i Norup brugte man altid at forære hinanden Fisken.) Og da Jespersen lod falde et Par Bemærkninger om Vind og Vejr, spurgte den unge Fisker ligeud den gamle, hvorfor han var flyttet her til Norup.

— Jo, jeg har tjent paa en Gaard oppe i Byen for nogle Aar siden ... ja, det er jo nok 50 Aar siden ... der traf jeg min Kone ... og saa vilde jeg gerne have været Gymnastiklærer, men Livet bragte noget andet med sig ... ikke for det ... jeg har ikke noget at klage over med Fortjenesten ... den blev rigelig ... men alligevel — man skammer sig lidt over, at det skulde blive til det ... naa, vi har det godt i Norup, unge Mand!

Mere sagde den gamle ikke, men spændte i Tavshed Tremmekassen med Makrellerne i paa Ryggen og svang sig i et elegant Spring op paa sin Hest.

Det blev man jo ikke meget klogere af, men at Jespersen havde mange Penge, og ikke var bange for at bruge dem, det fik man efterhaanden Beviser for.

Norup Strand hørte ind under Klajm Sogneraad, og uden at gaa i Enkeltheder tør det siges, at Jespersens Selvangivelse var en behagelig Overraskelse for Grd. Jensen i Klajm.

Jensen var en nidkær Mand og vilde for sine Undersaatter Skyld ikke miste den Guldfugl, Jespersen baade med Haand og i Mønt havde vist sig at være.

Det var derfor ganske naturligt at han, da der var sket at hæsligt Rovmord i det tilstødende Sogn, kørte ned til Norup Strand og talte med gamle Jespersen.

Han blev venligt modtaget, og Fru Jespersen bød ham paa Kaffe. Efter nogen Snak frem og tilbage, kom Jensen ind paa sit Ærinde:

— Rentier'en — det var Jespersen — havde vel læst om det gruelige Rovmord i Brust?

Jo, det havde Jespersen, det var en gammel Bager, som var bleven slaaet i Hovedet med en Jernstang, mens han sov, og fra-røvet sine Penge.

— Naa, naar Rentier'en vidste saa meget, saa vidste han vel ogsaa, at man endnu ikke havde fanget Voldsmanden?

Jo, det havde Jespersen læst. Det var jo en trist Historie.

## Badestranden ved Næs



Allinge Badestrand har i Aar været godt besøgt

— Det var det, gentog Jensen — godt at det ikke er sket her i Sognet!

Fru Jespersen indskød blidt, at det ikke var saa meget Stedet, det kom an paa.

— Man hører jo et og andet, sagde Sogneraadsmændene, — og saa vidt jeg forstaar, saa er man her i Huset tilbøjelig til at glemme at laase Yderdøren om Natten ... og i det hele taget ... det er et øde Sted her mellem Bakkerne ... og alle vidste jo, at Husets Ejermand var rig ... om Jespersen dog ikke vilde søge om Tilladelse til at have Vaaben i Huset, for Eksempel et Gevær?

— Ih Du almægtige! hvad skulde vi med et Gevær! sagde Fru Jespersen skrækslagen — der er da ingen der vil gøre os gamle noget.

— Man kan jo aldrig vide, sagde Jensen hovedrystende ... — Vi er da heller ikke saa gamle endnu, sagde Jespersen — jeg er lige fyldt halvfyerd, og du er da nogle Aar yngre end jeg, Mor.

— Det vilde nu være raadeligt med et Gevær — sagde Jensen, — og især er det af Betydning, at Folk ved, at der er ladte Vaaben i Huset. Det skal en Tyveknaegt nok faa at vide, og saa holder han sig væk!

Jeg kan ikke gaa ind paa at have ladte Vaaben her i Huset, sagde Jespersen afgjort — jeg er af Naturen hidsig anlagt og kunde i givet Tilfælde nok finde

paa at bruge en Bøsse, og det vilde jeg angre bagefter.

— Det bliver vel saa ikke anderledes, sagde Jensen.

— Nej, smilede Jespersen.

Og lidt efter tog Jensen Afsked med de to gamle. — — —

Fjorten Dage efter paa en mørk Nat kom en stor Vogn kørende ad Landevejen til Norup. Ved Rattet sad en ung, sportstrænet Mand med et venligt Ansigt og ved Siden af ham sad en ung, elegant Dame. Paa hendes Knæ laa et Hylster, hvis Form røbede at det indeholdt en Riffel i to Dele.

Vognen drejede om til Norup Strand, og lige som de skulde ud af Plantagen igen, standsede den unge Mand Motoren og slukkede de store Lys.

Forinden havde den unge Pige taget Riffeldelene ud af Hylsteret og sat den sammen med Let-hed. Den unge Mand smed sin elegante Jakke og trak i en Overall, og for Ansigtet satte han en sort Maske.

Saaledes formummet gik han med den unge Pige hen til Jespersens Hus. Her uden for trykke han hende ind til sig. Tilsyneladende var han en Del nervøs.

Hun kyssede ham paa Kinden. — Det gaar nok godt, sagde hun trøstende — det gjorde det jo sidste Gang!

Den unge Mand smilede igen, og med Riflen over Skulderen gik han op til Huset og krøb ind

af et aabenstaaende Vindue. Gamle Jespersen vaagnede ved, at der stod en Mand med Maske for Ansigtet og en dobbeltløbet Riffel i Haanden i Døraabningen, og da han rejste sig op, sagde den ubekendte:

— Kom med deres Penge!

Uden at betænke sig sprang Jespersen gennem det aabenstaaende Vindue ud i Gaarden. Det forvirrede den fremmede lidt. Han havde troed, det var en ældre Mand, som boede her. Et Øjeblik efter rumstærede det bag ham og Lyset blev tændt i Spisestuen. Han vendte sig om og i samme Øjeblik mærkede han noget springe op paa sine Skuldrer.

Det var Fru Jespersen i Natdragt.

Han rev sig løs og gik ind i Spisestuen. Fra et højt Skab faldt nu Værten over ham som en Los og væltede ham om paa Gulvet. Fru Jespersen kom til og rev Riflen fra ham. Jespersen gav straks Slip paa ham i den Tro, at Riflen nok skulde holde ham i Skak, men den fremmede vidste jo, at Riflen ikke var ladet og snappede den atter fra Fru Jespersen og løb ud af Døren.

Jespersen greb i Forbifarten en Stol og forfulgte ham. Lige udenfor Gaarden slyngede han Stolen efter den udbudne Gæst. Den ramte ham i Nakken. Den unge Mand stod og svajede lidt. Saa fortsatte han sin Flugt. Jespersen strøg sig fornøjet over Skægget. — Det er længe siden, mumblede han, og der i Maaneskinnet slog han to Kraftspring, hvorefter han gik ind i Huset.

Nogle Dage senere modtog Vaabenlageret „Nimrod“ følgende Rapport fra deres jyske Agent Gregersen.

„Ifølge vort Firmas nye Metoder forsøgte jeg den 14. ds. at vise et Køber Emne, hvor nødvendigt det var at besidde vor nye F. D. Riffelmodel „Beus“. Emnet var en ældre Herre som sammen med sin Frue bebød et øde Hus ved Norup Strand, men til min store Overraskelse lod Emnet sig ikke forbløffe, men angreb mig med en saadan Styrke — bistaat af sin Hustru — at jeg maatte flygte slem forslaaet. Min Kone, som deltog i Demonstrationen kørte mig til Sygehuset, hvor jeg endnu skal opholde mig en Uge. Jeg erfarer senere, at Ægteparret er et berømt dansk Artistpar, og dette maa forklare deres usædvanlige Smidighed i Angrebet.

Samtidig vil jeg tillade mig overfor Firmaet at hævde, at den nye Salgsmetode ikke egner sig for Nutidens gamle, og jeg for min Part vil vende tilbage til den gammeldags Salgsmetode.“

Kelvin Lindømand.

## Fra Uge til Uge.

—0—

### Varelotteriet.

6. Trækning i Varelotteriet — det er ligefrem en magisk Sætning — i 16 Dage spreder Fru Fortuna sine Gaver ud over os, og det er ikke Smaating, hun byder paa, for Varelotteriet udlodder ikke mindre 66.000 Gevinster i denne Trækning.

### Bornholms Tango.

I disse Dage udleveres 2. Oplag fra Forlaget af den populære Tango, der er blevet Sommerens store Sukces. Hele Bornholm fløjter og nynner den, og det varer sikkert ikke længe før Hovedstaden faar fat i den; saa snart Constantin Hansen kommer til København, skal han med forstærket Orkester indspille den paa Grammfonplade („Polyphon“) — saa alt tyder paa at det bliver Vinterens Dansemelodi.

### Strandhotellet

afholdt i Onsdags Sæsonens sidste Høstfest, og trods Vejret og den Kendsgerning, at der snart ikke er flere Turister tilbage, var der helt godt besat og god Stemning hele Aftenen, hvilket ikke mindst skyldes Bengt Nielsen og Constantin Hansens energiske Arbejde.

Sæsonen gaar paa Hæld, i Aften Fredag er der stor Festaften for den lille glade Bengt Nielsen, hvis Popularitet stadig er urokkelig, og mange vil sikkert den Aften takke ham for glade Timer — og saa paa Søndag sættes der Punktum for Sæsonen med Afskedsfest for det populære Rytmeorkester med Constantin Hansen i Spidsen, der Sommeren igennem har skabt den rigtige Stemning paa Strandhotellet. Men naar det rejser vil „Østersøens Perle“ blive tilbage og minde os om en herlig Sommer.

### Biografen

fremviser i denne Uge den tjekiske Storfilm „Ung Kærlighed“, der har vakt international Berømmelse og tilkendt Statspris og Guldmedalje i Prag 1934. En Film spillet af Naturmennesker med en vidunderligsmuk Natursom Baggrund, skildrende Livet i en Landsby, dens primitive Mennesker og deres haarde Skæbner. Den ledsagende Musik udføres af Prags filharmoniske Orkester (130 Musici), og den er bearbejdet med dansk Tale.

### Palmehaven

har i Aften inviteret Kommunens Aldersrentenydende til en Kop Kafe med tilhørende Musik og Optræden; og i den Anledning vil Kunstcyklisten, Latter-Sukcessen Ludvig Fluher optræde 2 Gange, Kl. 21 og Kl. 22.45; som den Verdensartist han er, vil sikkert vække stort Bifald. — I ørigt er det hans sidste Optræden i Sandvig, saa dem der endnu ikke har set hans forbløffede Kunstner og moret sig over hans Løjer, maa skynde sig. Sæsonen er ved at ebbe ud, og det kniber med at skaffe fuldt Hus hver Aften, hvorfor Palmehaven nu kun har Musik og Dans 3 Gange om Ugen; det er Erik Bruns Orkester der spiller. — Men Hr Jørgensen har vistnok en stor Trumf i Baghaanden; en lille Fugl har sunget om en Kæmpe-Sensation i Lighed med den, Palmehaven sluttede sin Sæson med sidste Aar — ja, for De har vel ikke glemt Olga Svendsen?!

### Børnefesten

i Zoologisk Have i Søndags blev en stor Sukces — saa stor at Hr. Mechlenburg har faaet en Masse Opfordringer til at gentage den;

og den bliver gentaget.

Paa Søndag Eftermiddag gaar det løs igen og foruden det store Program fra forrige Søndag er der nye Overraskelser og Præmier til Børnene — ogsaa til de mindste. Der er gratis Entre for alle Børn under 14 Aar og de samme Billetpriser som sidste Søndag gælder ogsaa, ligeledes den gratis Biltur til Stationen om Aftenen.

Hr. Mechlenburg har ligesom sidste Søndag bestilt baade godt Vejr og flere Ispinde — saa De kan vist godt forberede Dem paa en Børnetur til Zoo.

### A. S. G.s Lysttur til Møn.

Lørdag Aften, da man samledes paa Ydermolen i Allinge Havn for at gaa ombord i s.s. „Borgholm“ var det kun de største Optimister der troede paa fint Vejr om Søndagen, til Gengæld blev de heller ikke skuffet. Der var sort af Mennesker paa Kajen til at vinke Farvel da Damperen, lidt staldkaad rullende paa de smaa Bølger, stod ud af Havnen Kl. 22; og som Hilsen opsendte Arrangørerne Rakter fra „Borgholms“ Dæk.

Efter en behagelig Sejlads med stille Vejr passerede vi Møns hvide Klinter Kl. 6 Morgen og fortsatte langs Kysten op gennem Grønsund. Det var Graavejr, men i Grunden ikke koldt, og i Horisonten lysnede det lidt efter lidt; ind over Møn var det Regnvejr — men hvad, vi skulde jo først i Land om 4 Timer, til den Tid er det sikkert Solskin, (stadig Optimist!)

Hvordan sov De? — Dette Spørgsmaal gjalt særlig Dækspassagererne, der havde sovet dels paa Mellemdækket og dels paa Dækket under de blinkende Stjerner. Lad os ikke skjule, at Pladsen var kneben, men for en Nats Skyld kunde det jo sagtens gaa.

Efter en meget smuk Sejlads gennem de snævre Farvande mellem Sjælland og Falster forbi Herregaarden Næsgaard, Bogø og Stubbekøbing fik vi ved 8-Tiden Storstrømsbroen i Sigte, og samtidig begyndte Solen at skinne. Det var interessant at betragte det mægtige Ingeniørarbejde, der nu er saa langt fremskredet, at man kan danne sig et nogenlunde Skøn over, hvordan det kommer til at se ud. Paa begge Bredder kan man se de store Dæmningsarbejder, og flere Brofag og Buer er allerede lagt paa Plads. Vi blev liggende lidt ved Broen, og der blev taget adskillige Billeder af den, desværre laa vi for langt fra til at man kunde faa noget rigtigt godt Resultat deraf.

Saa gik det i det dejligste Solskinsvejr tilbage og Kl. 11 ankrede „Borgholm“ op udenfor „Sommerpiret“ og to Motorbaade besøgte Indbaadningen. Hvor er Møns Klint imponerende, naar man staar paa den korte Forstrand og lægger Nakken tilbage for at se op til Toppen af de hvide Kritklinter, der stejlt og forrevent hæver sig indtil 128 m. i Vejret med grønne Træer, der i de mærkeligste Stillinger vokser ud over Kanten.

Vi klatrer op ad den stejle Zig-Zag Sti og svedende og trætte naar vi Hotel „Storeklint“, hvor vi synker ned paa et Par Stole — „Tjener, noget koldt Øl!“

Indbaadningen tog Tid, kun ved 12-Tiden var alle i Land og der blev pakket op for den medbragte Mad. Senere spredtes Deltagerne for alle Vinde, nogle paa Klintetur, andre med Biler rundt paa Møn, hvor bl. a. Stege og Slottet Liselund besaas. Enkelte vovede sig ned ad Skrænterne til Havet

og tog en Svømmetur i de kolige Vover — og havde et farligt Slid med at komme op igen.

Var Klinten smuk nedefra, saa var den maaske endnu smukkere fra oven. Navnlig Partierne Sommerspiret, Dronningestolen, Vitmundsnakke og Sækkepipen er imponerende med deres Tunder og Slugter. Fulgte man Stien mod Nord saas flere Steder mægtige Skred, der paa sine Steder endog havde taget Stien med sig i Dybet. Vejret var stadig upaaklageligt stille og varmt, Havet laa som et Spejl med enkelte Krusninger og et Stykke ude laa „Borgholm“ som en lille Legetøjsdamper.

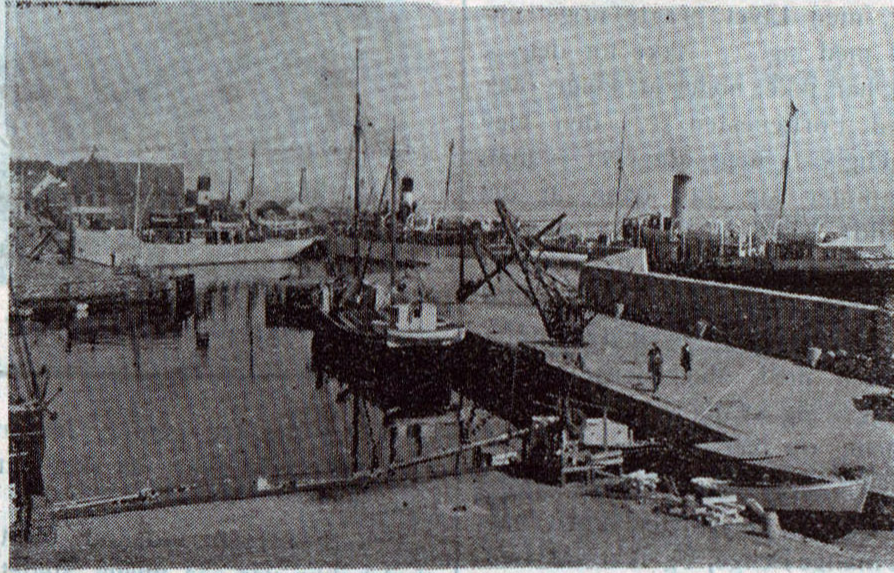
Allerede ved 19-Tiden var Ud- baadningen i fuld Gang og Kl. 21<sup>00</sup> var alle ombord efter en anstrengende og, for de flestes Vedkommende, vellykket Dag.

Afslutningsfesten ombord paa det illuminerede Skib var lidt af en Skuffelse baade for Arrangører og for Deltagerne, men maaske var det Trætheden, der meldte sig. Der blev danset lidt og Kl. 10 afbrændtes Fyrværkeri fra Skibets Agterdæk — Rakterne gik tilvejs og sendte den sidste Hilsen ind til de hvide Klinter; saa lettede vi Anker og satte Kursen mod Allinge i det fineste Vejr der kunde tænkes.

Dansen og Musikken fortsattes til Midnat, og saa blev der sovet — Kl. 6 var vi inde i Allinge — Mønsturen var Slut. Skal vi takke Arrangørerne i A. S. G. for deres store Arbejde og for den dejlige Udflugt.

& jun.

## Søndagsstemning fra Allinge Havn.



Turiststrømmen ebber ud, Sommerens glade Badeliv er paa retur trods Sol og Varme og en enkelt Regnbyge, som iøvrigt nu er velkommen; vi har jo nærmest haft en tør Sommer i Aar. Det er altsaa ikke Vejret som bærer Skylden for at August Maaned ikke svarede til de Forventninger, som Invasionen i Juli havde øget; men trods alt er Turistbesøget næppe mindre end sidste Aar, og det er nærmest det tyske Besøg, som har skuffet. Ruterne paa Sassnitz og Kolberg har næppe givet Overskud, hvorimod Simrishamn-Ruten synes at have en Fremtid for sig. Saavel de hvide, vimse Østbornholmere som „Borgholm“ har haft meget at gøre, og det

## Badestranden.

Det foreløbige Arbejde paa Ud- bedring af Badestranden ved Næs sluttede sidst i Juli. Efter et Referat i „Nordbornholm“ var der i Arbejdsløn og Materiale medgaaet for ca. 900 Kr., altsaa betydeligt mere end der var indgaaet i frivillige Bidrag. Har Hr. Chr. Jørgensen og de Mænd, som er interesserede i Arbejdets Fuldførelse, noget Haab om at skaffe Dækning for Udgifterne ved Tegning af yderligere Bidrag. Det Arbejde, der er paabegyndt, skulde jo gerne gøres

## Til Tærskesæsonen anbefales.

Motor-Petroleum, Dampkul, Olie, Bindegarn, Drivremme  
Remvoks, Remsamlere, Konsistensfedt m. m. m.  
**Rigtige Varer  
Rigtige Priser**  
**E. M. BECH.**

## Vinterbrændsel.

De synes selvfølgelig det er tidligt at tænke paa Vinteren, men vil De købe Brændsel til den rigtige Pris, da er Tiden inde nu. De kan købe nu og jeg vil levere, naar det passer Dem

Jeg har lige faaet 2 Ladninger Kul hjem, og i Løbet af kort Tid venter jeg en Ladning Kul og en Ladning Koks og Centralvarmecinders. Det tilraades at afgive Bestilling nu, og jeg leverer den rigtige Vare til den rigtige Pris.

**E. M. BECH.**

## De Averterende

anmodes høfligst om at indsende vort Tilgodehavende paa Annoncer paa de tilsendte Indbetalingskort, Postkonto Nr. 14146, hvilket er den billigste og bekvemteste Maade. Alle Indbetalingskortets 3 Dele maa være udfyldte ved Indbetalingen, men Deres Postbud vil være Dem behjælpelig hermed og modtage Beløbet + 5 Øre i Porto mod Kvitering paa Postbeviset.

## Paa Opfordring Gentagelse af Børnefesten i Zoologisk Have!

SØNDAG D. 1-9.

Mange Overraskelser — Konkurrencer med flotte Præmier

Gratis Entree for Børn under 14 Aar

Samme Billetpriser med Jernbanen som sidste Søndag.

& jun.

## Olsker

Det meddeles hermed at Sogneraadet fra 1. Sept. d. A. har antaget Avlsbruger Th. Stenberg, Skovvang til kommunal Pantefoged i Stedet for Avlsbruger G. West, Solhøj, der har begæret sig fritaget for Hvervet.

**Sogneraadet.**

## Færdsel med Skydevaaben

er forbudt i Hullegaards, Bridesensgaards og Lundegaards Skove og paa Kildesgaards, Vævergaards, Bakkemøllens, L. Pedersens, K. Drejers, Østervangs, I. Christiansens og Engvangs Jorder i Olsker.

Jagende Hunde vil uden Varsel blive skudt.

**De Jagtberettigede.**

## En Byggegrund

beliggende ved Bakkemøllen i Olsker er billig til Salg. Henv. til

**Otto Larsen, Gl. Dam, Rutsker.**

## Musikundervisning

Klaver og Orgel og Vejledning i pæn Nodeskrift. Ude og hjemme evt. paa Landet.

**Ejvind Lind,**

Svanekevej 54 Rønne.

Tlf. 252 kan benyttes.

Et brugt

## Soveværelse

er billig til Salg.  
**Viggo Staffensen, Allinge**

## Biografen

Freilag og Søndag Kl. 8

Det internationale Filmsmesterværk

## Ung Kærlighed

Dansk Tonefilm tilkendt Guldmedalje og Statspris i Prag 1934.

## 3 Værelses Lejlighed

søges til 1. Oktober i Allinge eller Sandvig. Bill. mrkt. „Lejlighed“ modt. Bladets Kontor.

## Tejn Brugsforening.

Tilbud paa Malerarbejde i Forretningslokalerne ønskes snarest. Beskrivelse kan faas i Foreningens Bestyrelsen.

— og vi danser paa **Strandhotellet!**  
**Fredag d. 30.: Festaften for Bengt Nielsen!**

Alle Sommerens Lattervisere. — Mange Overraskelser. — Feststemning.  
— Aabent til Kl. 2 —

**Søndag d. 1.: Afslutningsfest for Constantin Hansens Orkester.**

Alle Deres Yndlingsmelodier. — Ekstra Champagnedans. — Aabent til Kl. 2.

Med Tak for Sommeren 1935.

Deres ærbødige

**Fr. Bidstrup.**

## Bestil Kunstgødning nu

da de nye Priser for Kunstgødning er fastsat og **Vintersæd-Saeningen** staar for Døren.

### Vintersæden er gode Betalere for Superfosfat!

Rugen bør have 2 à 3 Sække Superfosfat og Hveden 3 à 4 Sække Superfosfat pr. Hektar, og paa Mose- og Sandjorder desuden 1 à 1½ Sæk Kaligødning pr. Hektar.

Afsvamp Vintersæden med **Sanagran.**

Det danske Gødnings-  Kompagni.

Eiden kræver hensigtsmæssig Avertering.  
**Averter i NORDBORNHOLM**

## PALMEHAVEN

HOTEL SANDVIG

Fredag, Søndag, Tirsdag

## Dans og Musik!

Forskellige Overraskelser.

Fredag d. 30.:

## De gamles Aften!

Sidste Optræden af Kunst-Cyklisten Ludvig Fluher, der optræder 2 Gange — Kl. 21 og 22,45.

Paa kølige Aftener er Palmehaven opvarmet.

Bordbestilling Sandvig 13

## Lynblomstfest

paa Finnedalen

**SØNDAG** den 1. September Kl. 16

Kl. 18.30 Koncert - Dansant  
Kl. 21.30 Ballondans med Præmier  
Kl. 22.30 Fyrværkeri  
Kl. 24.00 Finale

Ingen Entree! H. Colberg

Nu sælges alt

## Sommerfodtøj

til betydeligt nedsatte Priser.  
Carl Larsen, Vesterg. Allinge.

## Gummi- og Læderfodtøj

forsaales bedst og billigst.  
Hentes og bringes overalt.  
**Skomager Jørgensen.**  
Havnegade, Allinge.

## Permanentet og Vandonduleret

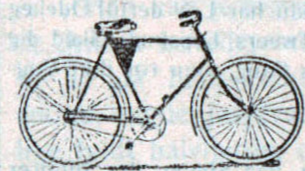
bliver De bedst hos  
**Barber Johs. Larsen.**  
Tlf. Allinge 53.

## Bornholms Spare- og Laanekasses

Afdeling i Allinge.

Kontortid 9—12 og 2—4.

Renten paa Indskud er paa  
3 Mdrs Opsigelse 3,5 pCt. p. a.  
Alm. Sparekassevilkaar 3 — —  
Boxerudlejes.



Ny Cykler af forskell. førende Mærker sælges meget billigt med meget smaa Afdrag  
**H. Jørgensen, Havneg., All.**  
Cyklereparationer udf. bil. og godt

## Balmusik

og Underholdningsmusik.  
Linds Trio spiller til billige Priser.  
Ring og forhør, før De bestiller nogen anden.

Tlf. 252 Rønne kan benyttes.

Averter i NORDBORNHOLM.

## Forlovelsesringe

Lager af alle Størrelser i moderne, ciselerede og glatte Ringe

Allinge Ur- og Guldsmedeforretning

Conrad Hansen. Tlf. 140

Vi sender Dem

„**Nordbornholm**“ hver Uge.

Tænk ogsaa paa os, naar De har et eller andet at avertere.

## Alle Tryksager

saasom

Regninger, Meddelelser, Konvolutter,  
Dags-Dato, Vekselsblanketter,  
Visithkort og Takkekort  
Løve og Begaskaber,  
Sange og Salmer,  
Medlemskort

leveres bedst og billigst fra

**Allinge Bogtrykkeri.**

## Nordbornholms Turistforening

indbyder herved sine Medlemmer og andre interesserede til at deltage i en Selskabstur til Skaane Sønd. den 1. September.

Afgang fra Allinge Kl. 8, Ankomst til Simrishamn Kl. 10,30. Ved Ankomsten modtages Deltagerne af Simrishamns Turistforening. Byen og Kirken beses.

Kl. 12 spises der Frokost i Statsparken og Kl. 13,30 arrangeres en billig Biltur til nogle af Skaanes smukke Steder og Seværdigheder, for de af Selskabet, som ønsker at deltage.

Kl. 6 samles Deltagerne i Statsparken, hvor Aftenmaaltidet indtages, og fra Kl. 7 til 23 er der Dans i Pavillonen.

Kl. 24 gaar s. s. „Borgholm“ retur, og efter en herlig og begivenhedsrig Dag i Skaane, er man atter i Allinge Kl. 2,15. Indtegning i Østersøens Ekspedition. Tlf. 75

Damperbillet for Medlemmer og deres Hustru Kr. 4 pro Persona. Ikke Medlemmer Kr. 5. — — Automobilturen Kr. 3 pro Persona. Madkurve kan medbringes.

Nye Medlemmer optages. — — Kontingent 3 Kr. aarlig.

## Til Høst og Tærskning sælger vi

bedste Høstbindegarn, Forke, River, Knive, Knivstænger og andre Dele til Høstmaskinerne.

Kraftige Dampkul, Motor-Petroleum, Smøreolie særdeles billigt — og vi tager Korn som Betaling.

## Nordlandets Handelshus.

### Østersøens Perle - !

CONSTANTIN HANSEN'S populære Tango med Tekst af Anker Hansen er udkommen som Klavernode — Sælges i samtl. Boglader og i Kiosken, Allinge. Pris 1 Kr.

Bornholms Tango — Sommerens Store Succes!

GORNITZKA'S FORLAG

### Det er Gevinsttid —

Nu kommer Varelatteriets 6. Trækning med 66.000 Gevinster, det vil være klogt at sikre sig et Lod, for saa store Chancer for saa lille en Indsats faar man ikke til Hverdag. Fornyelsen slutter 6. September, Salget 9. September, og Trækningen finder Sted fra 10.—27. September. Et helt Lod koster Kr. 9.90. Fornyelsesprisen er Kr.

5.60

## VARELOTTERIET

## Syltetiden er inde!

— jeg har hvad De skal bruge!

Henkogningskedler — Henkogningsglas — Den bedste Sylte-Eddike — Syltekrydderier

**A. Mogensen - Tejn**

## Bestilling paa Kunstgødning 18 pCt. Superfosfat, 40 pCt. Kaligødning.

til Vintersæden udbedes snarest og kan betales med nye, tørre Kornvarer af prima Kvalitet — Høst 1935.

**Nordlandets Handelshus.**

## Fartplan over Ekstrature.

### Lynruten over Land til Bornholm.

31. August og 5. Sept.

Afg. Allinge Kl. 9<sup>15</sup> Ank. København Kl. 16<sup>15</sup>  
Afg. København Kl. 8<sup>00</sup> Ank. Allinge Kl. 14<sup>15</sup>

Søndag den 1. September

Afg. Allinge Kl. 8<sup>00</sup> Ank. København Kl. 16<sup>15</sup>  
Afg. Allinge Kl. 21<sup>00</sup> Ank. Simrishamn Kl. 23<sup>15</sup>  
Afg. København (Hovedbanen) Kl. 5<sup>17</sup> Ank. Allinge Kl. 13<sup>15</sup>  
Afg. København (Havnegade) Kl. 17<sup>15</sup> Ank. Allinge Kl. 21<sup>15</sup>

### Lysttur til Christiansø. Fredag d. 30. Aug.

Fra Allinge Kl. 10, fra Gudhjem Kl. 11 - Ankomst Allinge Kl. 17

### Bornholm - Sassnitz og retur. Fredag d. 30. Aug.

Afg. Allinge Kl. 18, Ank. Sassnitz Kl. 0,15, Afg. Sassnitz Kl. 2,15 Ank. Allinge 8,30

### Lysttur til Østersøbadet Zoppot og Danzig

d. 6. Sept. — 4 Dages Arrangement.

40 Kr. for Separatkamre, 35 Kr. for Salon og 25 Kr. for Mellemdek m. Madras. Pension om Bord 5 Kr. pr. Dag.

Nærmere Oplysninger faas paa Ekspeditionen i Allinge — Telefon 75

### Aktieselskabet Dampskibsselskabet Østersøen

Gør Deres Indkøb hos de Handelende, som averterer her i Bladet.

# Nordbornholms Adressefortegnelse

## Autoreparatører

Mikkelsen, A. Allinge Tlf. 102

## Autokørsel (se Vognmænd)

## Bagerier

Andersen, Th. Sandvig Tlf. 2  
Hald, E., Løsbækg. Allinge Tlf. 78

## Blikkenslagere

## Blomsterhandlere (Gartnere)

Jensen, C., v. Havnen All. Tlf. 41

## Bog- & Papirhandlere

Kofoed, Chr., Kirkepl. All. Tlf. 138  
Tapet — Lædervarer — Legetøj  
Sandvig Boghandel Tlf. 55

## Bogtrykker

Gornitzka, O., Allinge Tlf. 74

## Bygmestre

Kofoed & Mortensen, All. Tlf. 77-79  
Petersen, Joh., Allinge Tlf. 141  
Petersen, P., Nørregade All. Tlf. 69

## Bødkere.

## Cigar- og Tobakshandlere

Kiosken, A. Mauritsen All. Tlf. 142  
Madsen, Johan, Allinge Tlf. 132

## Cykler og Cyklereparationer

Jørgensen, H., v/Posthuset Allinge  
Mikkelsen, A. Allinge Tlf. 102

## Damefrisørsaloner

Kornum, K. v. Posth. All. Telf. 153  
Larsen, Joh., Barber, All. Tlf. 53  
Weber Anna, Allinge, Telefon 12

## Elektriske Artikler

Lind, William, Allinge Tlf. 95

## Fiskehandlere

## Foderstoffer

Nordlandets Handelshus, All. Tlf. 7

## Forsikrings - Agenturer

## Fotografer og fot. Artikler

Kjøller Allfr., v. Havnen All. Tlf. 4

## aut. Gas- og Vandmestre

Grooss, Niels W., Allinge Tlf. 30

## Guldsmede

Hansen C., v. Havnen All. Tlf. 140

## Hoteller

Hotel Allinge Telefon 25

## Art. f. Hoteller og Pensionat.

Gornitzkas Bogtrykkeri, All. Tlf. 74  
Smorrebrods-, Mellemægspapir, Seroletter

## Isenkram og Porcelæn

Holm, P. C., Allinge Tlf. 39

## Kiosker

Kiosken, A. Mauritsen All. Tlf. 142

## Kul og Koks

Allinge Kulhandel Telefon 119  
Nordlandets Handelshus, All. Tlf. 7

## Købmænd

Holm, P. C., Allinge Tlf. 39  
Mogensen, A., Tejn Tlf. 117 x.  
Prima, Allinge Tlf. 40

## Ladestationer

Lind, William, Allinge Tlf. 95  
Petersen, Carl, Allinge Tlf. 98

## Ligkistemagasiner

Kofoed & Mortensen All. Tlf. 77-79  
Mortensen, Herman, All. Tlf. 47

## Lotterikollektioner

### Klasselotteriet:

### Landbrugslotteriet:

Kiosken, A. Mauritsen All. Tlf. 142

### Varelotteriet:

Kiosken, A. Mauritsen All. Tlf. 142

## Malermestre

Holm, H. C., Allinge.  
Jacobsen Ludvig, Havnegade, All.

## Manufakturhandlere

Magasin du Nord, Allinge Tlf. 5  
Allinge Messe, Allinge Tlf. 100

## Modeforretninger

Petersen, Thora, v. Posthuset All.

## Murermestre

## Musikundervisning

Westphal, G. Sandkaas  
Klaver — Violin — Sang.

## Mælkeudsalg

Mælkeudsalget Sandvig Tlf. 36

## Møbelsnedkere

Hansen, Oluf, Nygade, Allinge  
Sommer, C., Østergade, Allinge

## Pensionater

## Planteskoler

Kofoed, L., „Hallelyst“ Tlf. Sandvig 6

## Radioforhandlere

Jørgensen, H., v/Posthuset Allinge  
Lind, William, Allinge Tlf. 95

## Skotøj og Skotøjsrep.

Jørgensen, H., v/Posthuset Allinge

## Skræderforretninger

Kofoed, Chr., Kirkepl. All. Tlf. 138  
Lind, Sander, Skræderi, Strandv., All.  
Olsen, Bay, Østerg. Allinge.  
1. Kl. Herreskrædder — Moderne Sult.

## Slagtere

Jensen, Kaj, Allinge Tlf. 66

## Smedemestre

Petersen, Carl, Allinge Tlf. 98

## Sygekasser

All. - Sandv. Sygekasse All. Tlf. 47  
Kontortid daglig 2-4 og Lørdag 7-9

## Systuer

## Sæbeforretninger

Tatol v. Havnen Allinge Tlf. 23

## Trælast og Tømmer

Nordlandets Handelshus, All. Tlf. 7

## Træskomagere

Larsen, L., Allinge.

## Ure og Optik

Hansen C., v. Havnen All. Tlf. 140  
Liljeroth, A. Urmager, Allinge  
Mikkelsen, A., Søndergade Allinge

## Vaskerier

Mogensen, A., Tejn Tlf. 117 x.  
Indlevering til Bornholms Dampvaskeri.

## Viktualiehandlere

Sørensen D., Nørreg. All. Tlf. 38

## Vine- og Spirituosa

Kiosken, A. Mauritsen All. Tlf. 142

## Vognmænd

Christensen, Andr., All. Tlf. 49  
Falk, K., Aabrinken, Tejn. Tlf. 130 x  
Personkørsel udføres.  
Jørgensen, Aage, Allinge Tlf. 72  
Al Last- og Personkørsel udføres billigst  
Nielsen, Poul, Østerg. All. Tlf. 145  
Person- og Lastkørsel udføres  
Petersen, C., Nygade, All. Tlf. 133  
Person- og Lastkørsel  
Sørensen, William, Allinge Tlf. 80  
P. Munch, Blaaholts Tlf. All. 137 x  
Personkørsel [13 Personer]  
Munch Th., Humledal Tlf. Rø 46 v  
Personkørsel udføres.

## Badningens 10 Bud.

— 0 —

Formanden for Dansk Svømmeforbund og Livredningsforbund, Hr. Holger Nielsen, giver i Anledning af de mange Drukneulykker, hver Sommer er saa rig paa — følgende gode Raad:

1. Gaa aldrig alene i Vandet.
2. Svøm ikke for langt ud. Det er aldeles ingen Nytte til, og du udsættet kun dig selv og dine Medmennesker for Fare, dersom du pludselig gribes af Ængstelse eller af et Ildebefindende, og Kræfterne derved svigter dig.
3. Bader du i en Mergelgrav eller paa Steder, hvor du ikke kender Vanddybden, tag da om Livet et Reb, som en anden — staaende paa Land — holder i.
4. Bader du fra Baad paa dybt Vand, tag da ligeledes om Livet et Reb, som holdes af en i Baaden værende Person. Spring ud og gaa op fra Baadens For- og Agterende ikke fra Siden. Skulde det ske, at Baaden, du er i, kæntrer, bliv da ved den, medmindre du er nær ved Land og er vis paa at du kan svømme ind.
5. Gaa ikke i Vandet lige efter et Maaltid, ej heller efter stærk Anstrengelse (før Lunger og Hjerter virker normalt igen). Mennesker med Tilbøjelighed til stærk Hjerterbankning maa ikke bade uden Lægens Tilladelse.
6. Sig til Børnene, at de aldrig i Kaadhed maa skubbe hverandre i Vandet fra Bro eller Baad, og at de aldrig i Vandet maa dukke hinandens Hoved under.
7. Lad dem ikke blive længere i Vandet end højst til det Tidspunkt, hvor den første Kuldegysning indfinder. Paase, at de efter Badet ikke fryser (uvirksomme opholder sig i kølrig Luft). Og lad dem heller ikke overdrive Solbadene.
8. Tillad ikke Børn — ukendt med Sejlads at tage ud paa egen Haand. Giv dem Advarsler mod Kaadheder, dersom de i Robaad faar Lov at ro ud uden voksne.
9. Gaa ikke flere i en Baad, end at I er sikre paa, at den kan bære jer, og overbevis jer om, at Baadens Sider er tætte (ikke har slaaet Revne.) Søg straks Land, hvis Baaden tager Vand ind.
10. Endelig bør alle, ældre som yngre, lære at kunne udføre et korrekt „kunstigt Aandedræt“ (Schäfer-Metoden)

Det „kunstige Aandedræt“, og hvad dertil hører, er lært i Løbet af en halv Time, og sikkert vil de fleste af os — før eller senere i vort Liv — komme til at staa overfor Tilfælde, hvor den hurtige Paabegyndelse af „kunstigt Aandedræt“ kan være af afgørende Betydning for Redningen af et Menneskes Liv.

## Vær god mod Naturen.

— 0 —

Den skønne Natur fylder dit Sind med Friskhed og Glæde —  
Riden gør dig sunderere baade paa Legeme og Sjæl. — Derfor — vær god mod Naturen som mod en Ven!

Har du fundet en køn Plet ude i den fri Natur, saa ødelæg den ikke! Husk paa, Naturens Skønhed er ikke din alene, den er alles!

Har du ligget i et Skovbryn eller paa en Strandbre og spist din Mad, saa efterlad ikke Stedet som en Køkkenmodding, naar du lgaar din Vej. Lad ikke tomme Flasker, Konserveaasere, Æggekaller og Papir forstyrre Skønhedsindtrykket for dem, der siden søger Stedet!

— Gør rent efter dig!  
Pluk aldrig Markens eller Skovens Blomster, hvis du ikke bryder dig om at tage dem med hjem. Det er hensynsløst at plukke Blomster for straks efter at smide dem bort igen. Ogsaa Blomster lever, og saa længe de lever, kan de glæde Mennesker.

— Ryk ikke Anemoner eller andre Blomster op med Rod! Naar du gør det, er du med til at udrydde den danske Skovs Skønhed! Vil du ved Foraarstid have grønne Bøgegrene med dig hjem fra en Skovtur, saa skær Grenene omhyggelig af med en Kniv! Skær dem af med et skraat Snit, og vælg dem paa en saadan Maade, at du ikke ødelægger Træets Form og Skønhed. Tag kun Grene, hvor du har Lov dertil! Ødelæg aldrig unge Træers Topskud. Glæd dig ved Fuglernes Sang, men rør ikke Fuglernes Reder.

Færdes du paa Steder, der tilhører Privatmænd, saa vær dobbelt omhyggelig og nænsom i din Opførsel. Hensynsløse Turister har lukket Adgangen til mange kønne Steder i vort Land, fordi de ikke var gode mod Naturen.

Vær varsom med Ild, naar du færdes i Skov.

— Men du, som har lært at sætte Pris paa Naturens Skønhed, du vil altid være en god Turist.

Du vil altid erindre, at saa køn og ren, som du selv ønsker at møde Naturen, saa køn og ren bør du efterlade den til andre.

## Hammerhus Birks Historie

af K. E. S. Kofoed, 180 Sider, dbp. Format, illustr. 2 Kr.  
Faas i Boghandelen og i Allinge Bogtrykkeri

## Kaffesalget stiger enormt,

fordi jeg leverer en ekstra fin Kvalitet, der altid er friskbrændt.

## Brug Bechs Kaffe

og De bliver tilfreds.

Varen er rigtig, Prisen er rigtig.

E. M. BECH.

## Alle Tryksager

saasom

Regninger, Meddelelser, Konvolutter,  
Dags-Dato, Vekselsblanketter,  
Visitkort og Takkekort  
Love og Regnskaber,  
Sange og Salmer,  
Medlemskort

leveres bedst og billigst fra

## Allinge Bogtrykkeri.

## Restlageret af Uldmouseliner

alle nye Mønstre sælges 10 pCt. Rabat inden 1. September med

Nordlandets Handelshus.

Vi tilraader at gøre Bestilling paa

## Vinterbrændsel!

Vi faar og skaffer de rigtige, gode, kendte Kvaliteter, og Priserne bliver sikkert ikke billigere.

Lad os snarest gøre Notering herom.

## Nordlandets Handelshus

Tiden kræver hensigtsmæssig Avertering.

Gør Deres Indkøb hos de Handlende, som averterer her i Bladet

## Besøg Bornholms Zoologiske Have

Sjældne og smukke Dyr fra alle Verdensdele

Alle skal se Danmarks største og smukkeste Hanløve!

Zoologisk Have's Restaurant anbefales!

Kaffe, The eller Chokolade med hjemmebagt Brød — 50 Øre  
Betjeningen er iført originale bornholmske Folkedragter

HVER SØNDAG EFTERMIDDAG — — Koncert-Dansant i Haven

HVER SØNDAG AFTEN fra Kl. 20 DANSANT

Entree: Voksne 50 Øre, Børn 25 Øre, Selskaber over 25 Pers. halv Pris.  
Madkurve kan medbringes — Stor Parkeringsplads for Biler og Hestek.